ᓄᓇᕗᑦ ᓂᕆᔨᒋᑦᓱᒃᑯᑦ
NUNAVUNMI NIGUAKNIK ELECTIONS NUNAVUT
ÉLECTIONS NUNAVUT

Malighugu ilangani ilakkanninga182(1) *Nunavunmi Niruarniq Maligaryuaq,* Atanguyaq naunaiqhittaqtuq pidjutiliit maniktuutit utiqtittauffaarningannik 2019-mi Tununiq Niruaqtittiffaarnirmut Saptampa 16, 2019-mit piumagutik piyauttaqtut Nunavunmi Niruaqtuliqiyitkunnit.

Qimilruyumaguvit unalunniit adjikutaangmit pilutit qaritauyakkut maniktuutit utiqtittauffaarhimayunik hamunngarlutit **www.elections.nu.ca.** Adjikutaanganik pittarmiyut havayarlugit Nunavunmi Niruaqtuliqiyitkut talafuutikkut, faaksikkut, uvvaluunniit Nunavunmi Niruaqtuliqiyitkuk Havagvianuarlutit Kangiqhinirmi.

☎ 800.267.4394 / 867.645.4610
800.269.1125 / 867.645.4657
info@elections.nu.ca

41 Sivulliq Ave.
Titiraqarvik 39
Kangiqhiniq, NU X0C 0G0

ᒪᓕᒃᓗᐃ ᐃᓕᓐᓄᐅᑲᓚᐅᓂᖅᑐᑦ 182(1) ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᐊᖅᑐᓕᓂᔪᓐᓇᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅᑎᓂ, ᓂᕆᐊᖅᑐᓕᓂᔪᓐᓇᓂᒃ ᐊᖏᕐᓱᐃᓚᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᖅ ᐱᔾᔪᑎᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᑭᓇᐅᔭᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᓄᑦ 2019 ᑐᓄᓂᖅ-ᒥ ᑕᒪᐅᓇᒥᐊᖅ ᓂᕆᐊᖅᑎᑎᓂᓂᐅᓕᐅᖅᑐᑐᒃᑯᑦ ᔪᑎᑎᓄᑦ 16, 2019-ᒥᑦ ᐱᔾᔪᑎᖏᖅᑲᖅᑐᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᐊᖅᑐᓕᓂᔪᓐᓇᓂᐅᔪᓂᒃ.

ᑕᑯᔭᒪᔪᓘᓐᓃᑦ ᖃᐅᓚᑕᐅᔾᔨᑯᓂᓪᓗᓂᒃ ᐱᓗᑎᑦ ᐅᓇᐅᔾᔨᓘᓐᓃᑦ ᒥᑦᓴᓄᑦ ᐅᓂᒃᑲᓂᒃ ᐅᕐᖏᖓᓕᓂᑎᑦ **www.elections.nu.ca.** ᐊᖏᖓᓱᓂᒃ ᐊᓕᓚᐅᔭᕐᑎᑐᒥᒃ ᐱᔭᖏᓐᓂᕋᕐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᓕᖅᑎᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᐊᖅᑐᓕᓂᔪᓐᓇᓂᒃ ᐅᖃᐅᓕᖅᑎᓂᒃᑯᑦ, ᓯᑲᓕᒃᑯᑦ ᐅᖏᓪᓗᓂᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᐊᖅᑐᓕᓂᔪᓐᓇᓂᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖓᓄᖅᑲᓐᓂᖅᓯᓂᓕᕆᓂ ᑲᖏᕐᕋᓂᖅᓯᓂᒥᑦ.

☎ 800.267.4394 / 867.645.4610
800.269.1125 / 867.645.4657
info@elections.nu.ca

41 ᓯᕗᓕᓂᒃ ᐊᐃᖏᐅ
ᑎᑎᕋᖅᑕᓯᖏᓐᓄᒃ 39
ᑲᖏᕐᕋᓂᒃ, ᓄᓇᕗᑦ X0C 0G0

Pursuant to subsection 182(1) of the *Nunavut Elections Act*, the Chief Electoral Officer provides notice that copies of the financial returns for the 2019 Tununiq by-election held on September 16, 2019 can be obtained from Elections Nunavut.

If you would like to view or download an electronic copy of the financial returns visit **www.elections.nu.ca.** You can also receive a printed copy by contacting Elections Nunavut by phone, fax, or email or by visiting the Elections Nunavut office in Rankin Inlet.

☎ 800.267.4394 / 867.645.4610
800.269.1125 / 867.645.4657
info@elections.nu.ca

41 Sivulliq Ave.
P.O. Box 39
Rankin Inlet, NU X0C 0G0

Conformément au paragraphe 182(1) de la *Loi sur les élections du Nunavut,* le Directeur général des élections donne avis que des copies des rapports financiers des élections partielles Tununiq 2019 tenues le 16 septembre 2019 peuvent être obtenues d'Élections Nunavut.

Si vous désirez consulter ou télécharger une version électronique des rapports financiers, visitez le **www.elections.nu.ca.** Vous pouvez également obtenir une version imprimée des rapports en communiquant avec Élections Nunavut par téléphone, par télécopieur ou par courriel, ou en vous rendant au bureau d'Élections Nunavut, à Rankin Inlet.

☎ 800.267.4394 / 867.645.4610
800.269.1125 / 867.645.4657
info@elections.nu.ca

41, avenue Sivulliq
C.P. 39
Rankin Inlet, NU X0C 0G0